大清光緒廿五年

第五千二百八十三號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

己亥六月初六日

大英一千八百九十九年七月十三號拜四

每月壹元銀每張五仙　告白首日每字壹仙　次日後每字半鐳逾日壹廿每字二鐳皆按行核算

本館執閱除禮拜外日出一
紙　諸刊賜閱各報者無論
本埠外埠均可函致本館收
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊美外復不
惜工本從英國採辦新書裁
紙各機器以特與　各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等速有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工致絕倫並延有文士講
寫各體文字其由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所存各貨價甚相宜再
本館所登來札原稿其有關
世道人心者附登否亦須無
縫於人而後始錄其有護礙
成文又及文雜錄解者概不
登錄稿後　誇撰來札向所
自錄更須寫眞姓里而後收
發但來稿登與不登均不惟
將原稿收回也　本館謹白

招請通事 ○啟者茲有某洋行欲僱用粵人一名以充通事該粵人須諳粵音及穆拉油音方能合用若能兼通英語尤佳　諸君有願就斯役者可以函致本館以便轉致前途可也

大清光緒廿五年六月初六日

本館代啟

添請採訪人告白 ○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須界語華文方能合用　諸君願承斯之請至本館面商可也

本館謹啟

本館告白 ○啟者本報向於每日早晨分送本坡　各寶號有賜閱本報者如有漏送之處懇即前來通知或惠函　示知俾得補呈是幸

本館謹啟

觀日本與歐洲換約事感而書此

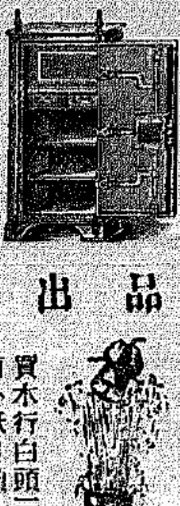
惺噩生稿

惺噩生臥病兼旬日與藥鼎茶鐺爲侶久已不聞時事昨因少愈偶步館中手報牘而觀之見初一日英京來電有言日本近與歐洲各國換約之事英國環球報大加贊美之詞蓋謂其能索回管轄外人寄居該國之權不愧卓然自立也嗚呼愚觀此事不禁慨然有感焉夫日本議者刑法之嚴且有甚於中國蓋其國之典章制度向之淵源不過襲取秦漢之遺數演而爲治術故其嚴刑酷法尤有甚於秦漢暴君迨與泰西通好以來西人惡其刑政之殘故以待中國之法待之凡諸西人旅處東洋者胥由其本國之領事等官管轄按照本國之法辦理倭廷不得過而問焉近年來日廷銳意維新事事悉從西法故遂毅然將其刑律一概爲之變革以圖收回自理之權洎今換約果能如願以償日廷所爲洵可謂有志竟成者矣嗟哉中國不猶是一日本乎其土地則相鄰其種族則相近其文字則相類其政刑教化則復相侔彼以三島之地二京之民曾不數年即能革故鼎新行之有效今其權力竟與泰西相埒而我則挾二萬萬方里之地擁四萬萬神明之胄王者代作聖哲迭興禮樂典章型於四裔道咸之末通好歐西門戶一開宮牆頓缺言乎遠則一敗於粵省再厄於津門言乎近則一挫於馬江再蹶於遼左土地則日蹙軍旅則日窳民生則日彫財用則日竭內訌不作則故激之使揚外侮不生則故撩之使至割對上下蒙蔽偷安粉飾成風國而不國嗚呼靡爛至此咎將誰孰乎近者廟堂之上名曰維新核而覈之則又有名無實可議之處罄竹難書他勿具言即以刑律觀之亦竟襲陋安愚日在夢中而昏然不知覺悟國而至此不亦大可哀哉夫刑法者實輔教化之不是爲治國之本源禮之悖者刑即隨此明刑所以弼教也中國政尚嚴峻久已成風迨至本　朝已稱寬大雖代苛法大半革除然猶不免有慘酷之刑以視歐美刑罰之寬實不啻如霄與壤故歐洲通例即最小最弱之邦亦有管轄寄居各民之權力獨於亞洲諸國則靳不予斯權即以中國之聲明文物亦目爲半教之邦所有羈旅之民悉隸於其領事官若無領事則密請他國領事兼之亦不肯受轄於華官是以交涉之案掣肘良多國權則由此而隳民氣則由此而漸積而久之至有今日起長沙於泉下恐亦無暇痛哭流涕而設矣顧或謂中國刑制古制也行之四千餘年未嘗有弊奈何悖古法而遵近習其能免捨源逐流冠履倒置之議乎不知古人遺法雖曰當遵然亦須擇其可遵者遵之若其人爲不可法之人即其法亦不可法之法桀紂之炮烙安可擬唐虞之典刑今惟以其古也即漫不加察貿然效之則又烏在其能善善乎夫劓刖椽驩蚩尤之淫刑也收孥亦族暴秦之奇法也乃歷代遵之守而勿失迨至近世亦復不能盡除此等設施殆泥古而不知所擇矣且古來刑法善者甚多今中國不能取而效之反令秦西得師其意如虞廷五刑已有令作瑣刑之自周穆呂刑所謂墨辟疑赦其罰百鍰刑府疑赦其罰倍蓰之類即其遺意故呂刑有曰罰懲非死人極於病譴財者人所甚欲故率其欲以病之使其不敢爲惡耳是即贖刑之深意善罰鍰者所以養其愧恥之心使無因刑而自棄也今西國犯獄若非奸拐命盜重案即莫不能罰鍰了事可謂深得古人用刑之意中國其有之否乎漢文帝詔除肉刑而代以髡鉗之法其與大於死罪今西國於重罪之囚監禁年久者則有剪髮之令是亦衛古人之遺意中國其有之否乎漢高入關與父老約法三章殺人者死傷人及淫抵罪今西法除殺人之外即無死罪中國其有之否乎光武建武十一年詔云天地之性人爲貴其殺奴婢不得減罪是即泰西平等之法今西律於殺人之案而所殺者即至微至賤亦莫不論抵中國其有之否乎

此稿未完

馳名鐵廚發售

嘗思營生之道所最要者則惟數籌其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購買此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開討其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均爲一式堅固並用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意顧者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號
大淸光緒二十三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

三品出售

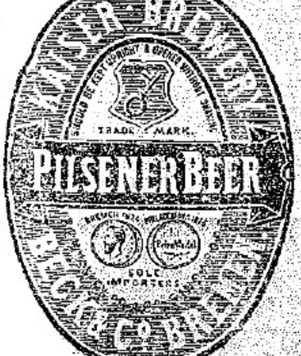
敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣即爲假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發賣

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭號十斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈
英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鑰匙標飲者圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木榫內加鐵烙鑰匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡 等處其他埠均能運往並此佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂巢標爲蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上封爲蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有爲蘭池酒無有能出其右者誠佐異中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

新到美國椅發售

啓者本館新到花旗椅五十羅中價甚相宜計分數等每羅中價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也
大英一千八百九十九年正月十九號
巴越館主啟

Printed and Published by ... at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

退股聲明 ○啟者本坡源順街門牌一百一十三號萬鼎安號本坡及出水生理原係龍成記即龍美號鎭南記即吳文首黃丕顯記即黃超諛吳義洲記即吳義汀陳成香記即陳鳳毛鍾水灌記即鍾水灌於丁酉年春合夥開張茲黃超諛吳義汀陳鳳毛鍾水灌欲行別圖即請公親葉文分翁林推還翁陳仙精翁駕臨核算將應得生理股分抽出店底歸劃與龍美號吳文首承做咨株禝坡沙咨所有人欠歸吳義汀向收以前有與各寶號來往賬項已悉一概清楚從今後如有交關長短皆與退股人無涉謹此告佈庶免後論

大清光緒廿五年五月廿九日 退股人黃超諛陳鳳毛吳義汀鍾水灌公啓 五

承受聲明 ○啓者本坡源順街門牌一百一十三號萬鼎安出水生理係龍成記即龍美號吳義洲記即吳義汀陳成香記即陳鳳毛黃丕顯記即黃超諛鍾水灌記即鍾水灌鎭南記即吳文首於丁酉年春合夥開張茲吳義洲記陳成香記黃丕顯記鍾水灌記欲各自爲圖甘願退股生理店底家器劃歸龍美號吳文首自己經營即敦請公親葉清分翁林推還翁陳仙精翁駕臨秉公核結在坡來往賬項一律清楚外坡人欠則各就近收還有付給單據以爲憑准而吳義洲記陳成香記黃丕顯記鍾水灌記應得本利銀已當公付領明白以後萬鼎安生理爲緋皆與退股人無干惟前此係吳義汀任事鍾水灌掌櫃匙印章如有揭借認項担保以及來往未明請於五日內向經手理問逾期自悞于萬鼎安無涉合并聲明以免後論此佈

光緒二十五年五月廿九日 龍美號吳文首謹白 三

聲明告白 ○啓者茲有黃炳南在於本坡日報出有告白云伊係老爺宮口同安堂及新巴虱同安棧兩藥材店之股夥等因茲特通知坡中諸士商知悉彭黃炳南經於一千八百九十九年閏月四號已不在該號理事現在同安堂及同安棧之事務一概歸股夥梁蓮娘料理因梁蓮娘乃已故黃容彬之掛砂人故也所有該兩號之圖章及在外間與各寶號往來交易概歸梁蓮娘經理而於立約以及蓋用圖章之事亦歸梁蓮娘經手辦理而收單等件亦由梁蓮娘畫號方得爲憑特此聲明

大英一千八百九十九年裕來月一號 梁蓮娘謹啟

多惹士號眞正項上白漆發售

啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西巒洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西巒公司謹啟 四

頂上著名威寳基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣•知知威寳基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上售庄葛智圼勿蘭威寳基酒 Colley Blend Whisky. 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩葆養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西巒公司謹啟 四

詩越公司創設分行告白 ○啟者茲本行定於本日在本坡創設分行一家而屋多瑞那君及奥士加咪美君均與有股份在於本行之中至不巴爾洋行則自西閏月三十號以後即不代理本行事務茲本分行設在新嘉坡浮躑賓得力第四號門牌威廉明基寫字樓之樓上諸君光顧請移玉惠臨爲盻

大英一千八百九十九年六月三十號

咸目咨兒多付採買各種沙籐詩越公司謹啟 乙

商場防弊

啓者老爺宮街同安堂及新巴虱同安棧藥材生理向來賬目無不分明茲特佈告諸商號倘有與敝號來往賬項單件雖經蓋有敝號圖章亦必由予黃炳南親手書押方足取信如有已經蓋印而我黃炳南仍未書押者祗同廢紙與敝號無干特此聲明各祈致意此佈

光緒廿五年五月十六日 黃炳南謹啓 十

遷移告白

日本畫相

啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下據遵油漆畵水彩畵墨畫之法則畵面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵• 諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈

寓老巴虱勞民申街第八十八號門牌

光緒廿五年五月初八日 烏我哇利八郞謹白 十

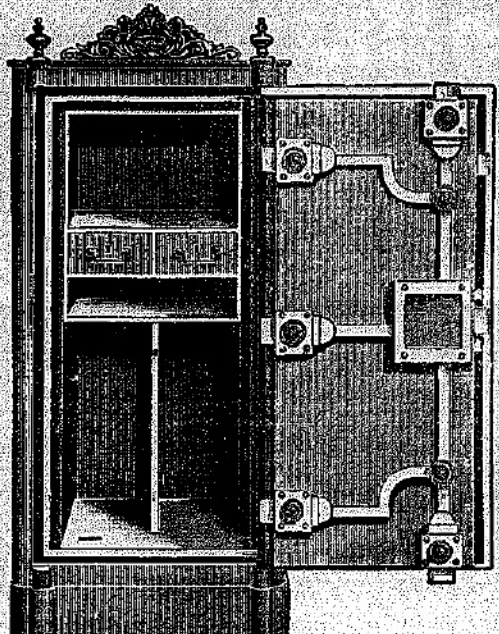
荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事府尼城 爲招投餉碼事刻因巴將總加轄下地方酒碼賭碼當店餉碼定於一千八百九十九年惜派末月六號禮拜三日在文島出投由一千九百年然花里月起至一千九百零一年嘜只月三十一號止或由一千九百年然花里月一號起至一千九百零三年嘜只月三十一號止均聽諸商之便各宜踴躍特此示知 西一千八百九十九年七月八號 示

中國及日本有限銀行告白 ○啓者茲本銀行於本日起分設一行在於新嘉坡鹹芝亞里巷門牌第八零二號特此佈聞
光緒廿四年拾二月十三日 大英一千八百九十九年正月二十四號 承辦協理人之命時新嘉坡司理人呂越漢打謹啟 白

瑞典國雪車藍標
頂上莊原牛乳發客

啓者本莊所製牛乳悉選取上等原乳製成并不攙雜糖料且復不生蛔蟲此等牛乳係欲餵小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺保精養顏所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛○雖云製熟入○而用之者性味與新乳無殊諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師已利非所攷之批并各報稱揚之說者可向本行取討便得至於附近各埠有與代理售賣此莊牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡藥房　利濟藥房　英國大藥房　冥那藥房及基俄雜貨店內採購便妥特此佈聞
西一千八百九十九年六月七號
獨理代售人埶邦路頭第八號門牌浮禮直力下士富洋行謹啟 白

鐵廚出售



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製係爲美善本坡所有西人適智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸
英一千八百九十八年正月十三號 丕殺卅吝公司即前加珍爹洋行啟 天

時雨軒藥酒發售

○蓄聞藥酒之功用甚宏何以市井懸壺屢試罔驗此非藥酒之不效殆亦所以製此藥酒者之未得其宜也惟本軒所製各項藥酒詳究醫理細訂良方復選地道藥材購醇酵而醞釀故其奏功甚速迥與別家不同即如追風去濕藥酒舉凡一切風濕等症服之皆效大樽價銀五角小樽價銀三角及滋補百歲藥酒性非寒燥固本扶元服之固可延年益壽每樽價銀四角又參茸三鞭藥酒如腎虧遺精體倦神疲服之並可壯陽而種子每樽價銀八角又車中跌打藥酒如跌打刀傷積瘀黏腫服之併可舒筋絡而止腫痛大樽價銀一元小樽價銀五角又婦人經期肚痛藥酒如經期不調肚痛白帶服之亦可調經而銷瘀每樽價銀四角 以上各項藥酒皆本軒留心監製屢試屢驗方敢出而問世所望 諸君沽而試飲方知余言不謬并希認明招牌古鼎爲記庶不致悮惟本軒所擬各價係以平日所沽而論至逢每月初二十六日照價九扣以廣招徠
一本軒係在新嘉坡牛車水大馬路戲園街口開張
一在新嘉坡小坡直街廣茂生號寄售
一在芙蓉埠廣生號寄售
一在吉隆坡恒機號寄售
大清光緒廿四年六月廿九日 時雨軒主人謹啓 木

豐源號
輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期
由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
由各埠回實叻之日
由麻六甲回芙蓉每逢拜二五日上午十點鐘開行
各輪往麻六甲吉隆坡實叻午 等禮拜五日三點鐘行特此佈

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓

司各脫滋
補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲致換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈瘠羸此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食

英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年二月廿一號
大清光緒廿五年正月十二日

代理發售處新嘉坡絲絲實得力門牌第一號慕娘公司 啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趨以便配往外處者仍可至本行沽買至此

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚廧合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售

現在市上假冒者甚多以所上有各票如無本行丕殺呼咨華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十二號

丕殺呼咨卽前加[illegible]麥洋行謹啟

麥士施蘭打
公司告白

啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝蛍巴恭卽義勃鏻佛洋行傍之巷內第八[illegible]三號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布小綢緞 鞋 布傘 綢傘 紙料及一切新奇器物等爲大宗而各款早合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲辦取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司訂辦諸貨者可到本行面商或函致巴黎總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號
光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟 白

新印台灣地圖寄售 ○啓者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台東戰爭未已有正人心所宜亟爲攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

紅首瓶仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅瓶仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十一年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

大英一千八百九十七年二月十三號

丕殺呼咨卽前加[illegible]麥洋行謹啟

英非電報 ○本坡資得力太晤士西報接初四日英京來電云倫敦資丹遜報有云打蘭士日議院所議增添英人寄居其地之權力大失寄籍諸人所望今諸人惟有一心盼望英廷之善為設法而已

俄宮驪電 ○本坡資得力太晤士西報接初四日英京來電云俄皇介弟現經薨逝等由按皇兄弟二人素相友愛惟皇弟夙患虛勞之疾前者皇在青宮之際曾與皇弟結伴周遊天下詎皇弟於中途病作竟不能行自是而後日重日輕積數年而不愈因作避地養痾之計聞皇弟素為太后所鍾愛一朝殞落不知深宮之哀痛若何矣

庇城疫報 ○昨初五日本坡國家得接檳城撫政司來電言是日新得核症一起然無變亡者云

制府行程 ○閩制府前日偕其夫人出巡檳城白蠟等處茲接前途信息謂制軍之意擬於本月初八日偕同夫人乘坐施馬官輪由嶼返叻但制軍雖有是意將來或欲展期與否則尚未可預知也

代招通事 ○茲有某洋行欲用通事一人其人須係學籍而能諳穆拉油方言始能合用若能兼通西語則更合宜此事已由本報代出告白訪尋望之便悉

事敗垂成 ○粵撫鹿中丞軫念民依關心飢溺去歲下車後以米價騰貴民食維艱曾經撥款委員前往蕪湖鎮江等處辦米回粵以備平糶繼因米價略見平減議將運到之米半貯官倉餘半發出平售經扎飭各段保甲查城廂內外各戶共有若干按戶將米票發給陸續風聲之下固已口碑載道頌德歌功即本館亦屢登報牘矣乃為日已久而未沛殊施茅簷蓽屋中不免有竊竊疑之者頃聞道途傳述始知其中蓋有故焉據云運米抵省時適中丞以貯倉平糶兩事面商於督憲譚制府謂米價尚非奇貴如目下應辦平糶自有各善堂共勤義舉不若以所辦之米撥給軍營需用云云鹿中丞卒聆斯語其意似不謂然適是時米價已略平亦未便堅持成見遂將前說作為罷論此平糶一事所以不獲見諸施行也而中丞制府之各具一心雖嗷嗷之哭亦堪共喻矣

意政府紀聞二則 ○向者意國要索松門灣而遭清國峻拒政府為之瓦解新政府結構今尚未成是邇來外交場中稀有之醜態列國環視以為笑柄宜矣此際意國能結構新政府則將採若何政策耶是亦爲外交場之一疑案頃外交家某氏爲說曰意國財政之困蹶世人皆已知矣然意窮厄之原因猶不止此此外又有二端焉其害毒比國庫困匱之酷加數等諸國民視武人以爲蛇蠍武人視國民以爲寇讎結構虐無所弗至且百方設陰計以阻國政是其一端也羅馬法王亦務煽動其徒而抗政令陰或通與或結法一朝有釁便欲乘之以覆國家是其二端也故假令意政府于財政于外交能綽綽有餘裕而欲除二者之害於國內亦爲至難前次政府之瓦解非獨由對清之失策亦由二者釀甲于此以構排之耳意之國情已若此豈能與列強逐鹿于清之中原哉然則新政府之成以其所攻舊政府之案而欲自任也難矣如松門灣一案自非得一強國為援幾何不歸斷流乎哉 ○同日時事新報云意國政府以松門灣一案不能當下議院攻擊之鋒大臣咸免冠而去等事已誌本報茲探其初意國北部地方之擴張其土貨銷路於東亞久矣故政府之要索松門灣也人人踴躍咸贊其舉既而聞要索宗旨不在商務而在殖民也民心一變謳歌忽散諸議沸騰其最傾政府者爲米蘭市民初政府之將有爲於清國也竊告之市中素封家各且首見命曰是美舉也吾徒敢不竭全力而助之哉詎料處女變爲脫兎今也有方責政府之輕舉而不已云其務稱揚政府之舉措者祇有南部地方諸民俗奢華輕佻而好事且有兵輸出口等事攫奇利者不少也若夫議院之情狀贊政府之舉者雖非無人然上無首領烏合之衆曷能戰哉遂傳攻擊檄文貼張於院中議政黨之爲攻擊固雖由於不悅松門要索之舉動其實意之所存則專在傾覆政府也而開國民之所不平則謂要清國之舉措其失輕蔑國之心則過當也此議最著政府云夫意政府傾覆之原由已如是矣但不知異日新政府之成對清舉措果若何豈變國之士可不留意乎此哉 譯日本報

命案破獲 ○京師友人來信云四月二十日廣渠門外距城十里之關王寺村富家白某後園中有一井波之時親疑而視之有一屍甫經撈出細審見其頸項已斷繩痕滿繞旋轉不認係同里人某甲知必被人謀害移屍於此者投報東城司官前往相驗旋又會同鄰城覆驗一次由甲父認領報官呼冤時正覓得兇手旋有某乙貿然來言甲遇害之由甚悉官疑之飭差縶乙帶回訊究乙供素與同巷某寡婦有染婦多外遇甲孔武有力時欺凌之積恨成怨故知其必遭橫禍也官問爾知殺人者爲誰乙供小的不知不敢妄供請傳訊某寡婦可也及傳寡婦則已聞風遠颺僅獲其長子嚴訊之下供出兇手爲王三在南苑工作因姦起釁下此毒手其井中甎塊乃爲王寺僧將屋拆下者遂將僧拘獲下獄復飭役帶同某乙赴南苑拘王三行至天橋適與相遇因即拘獲一鞫而服惟行兇時婦之次子在旁目覩現已與母同逃未獲嗣經設法先後成擒分別研訊供出寺僧與婦有私且通其婦合家皆仰供給惟害甲一事僧實未知此事在二月中旬因井中甎石甚重屍不得浮出其父以甲平日常出外不歸不以爲異亦不找尋事隔兩月餘一朝敗露冥冥中若有數焉刻下此案已送刑部訊辦不日即可科定罪名矣

西江復漲 ○日前西江一帶大雨浹旬河流暴漲其下游之地如壁鳳西南佛山甘竹江門等處多被潦水淹浸一片汪洋旋幸天色稍晴水始消退至端節前後數日業已大致涸復茲又閱近旬日鶴西省又雨連綿加以山洪暴發水勢奔流如箭南順三等處河道連日增漲

三尺有奇大有瀰溢之勢而雨師仍未息駕則低窪之處不免淹浸堪虞也

嗎啡害人　○鴉片之害久已盛行中國近來蘇州等處往往以嗎啡針入皮膚即可藉爲過癮之具其針數之多寡視烟癮之輕重爲則癮大者日須六七次少者亦須二三次不等已紀前報非謂南滙大團一帶亦慣用是法豈知嗎啡性熱而毒針過之後必至潰爛南邑縣役夏某烟癖甚重每日須針五六次旋以過于須救即以嗎啡和木香服自悟藥重以爲無傷于體不料服食過多不移時人即昏迷不醒旋竟毒發而斃噫嗎啡之爲害烈矣我等普通中人尚且加意防閑勿以性命爲兒戲也可

救人七命　○初四日金得利帆船由暹閩大卡等埠來申曾在水中救起失水中舡船伴及舵工閩人陳某等七名據陳述稱伊在小坡下興街三門租丹戎嘎長號中舡一艘往柔佛東方大獅頭地方載運木料去月廿三日由彼處掛帆欲回叻埠道至廿六日駛經士里蘿港附近施務海面忽然狂風大作浪湧如山該中舡幾乎沉沒未幾船艙穿漏水隨隙入不得已將船駛近海灘船身已經損壞不能再駕至廿八日幸遇金得利帆船道經該處海面同伴呼救乃蒙援手遂附該帆船回叻云云至於該中舡及木料所值約近千餘元之譜云雖然所耗不貲而七人不致葬身魚腹亦云幸矣

梟案續錄　○初五日梟堂續訊第二十四起吉寧人沙打加勝汝竊案判沙入獄三年　第五起閩人林歎竊案判林入獄兩年　第三起叻產潮人劉亞財拾案判劉入獄四年　第十四起吉寧人亞果勞騙案判亞監禁十四日

積匪詳梟　○瓊人陳亞耶因在東陵犯偷脚車案被逮昨初五日府訊查陳自一千八百八十四年至今犯案共十六起共計入獄至十三年之久府憲判令將案詳梟候懲

賭案二則　○第十四號英差初四日持票往土庫街末打里路某洋行搜出賭票名曰發財票字據因將私相授受之叻產閩人周清蓮及猶太人依巴申送案初五日府尊提訊一次展限初八日再鞫判各著保一千元在外候訊○又同日該英差持票帶全隊幹差往小班蘭豐興山芭搜閩設花會之賭徒拿獲閩人林紹魏洪鄭勉陳德四人及花會字據一齊送案初五日府尊訊問一次展限初十日乃鞫

案續勞形　○前報第八十八號巡差控告石叻門地方閩人汪國鎮汪玉蘭汪老汪振水林和德等五人因爲牛車塞路勸阻不聽國鎮且敢糾黨傷差後差鳴號集夥幸得第二百三十八號第二號第三十一號第三百七十號四巡差趕到將國鎮等五人拘獲送案而汪玉蘭亦請傳訊票控告八十八號巡差據稱事緣該差強取金瓜不給價項因之角口該差呼同搁房四巡差前來幫助毆人并將余等五人逮案云云汪等請勿勝尼狀師代訴經由正堂勿太守提訊二次初五日再訊細詳兩造口供曲在諸差府尊判罰第八十八號巡差共犯四罪一強行索賄二毆人三設詞架陷四誣告入人家每罪入獄兩月且敢因貪生事另判罰銀五十元不完再禁兩月又判第二號第三十一號第三百七十號三巡差不問曲直助第八十八號巡差爲非着各罰銀二十五元不完改禁兩月其第二百三十八號一差時不在場滋事得蒙摘釋至於第八十八號巡差控告汪國鎮等五人之案有不實不盡之處判汪等五人無罪釋放○閩人李英控告車夫同籍人黃和生據供昨晚九點餘鐘余與二三友人往牛車水頭拔街遊行黃將余扭住強言余偃伊車不給車資余實未嘗乘坐伊車爲此與之理論反被伊行兇毆打頭額受傷隨鳴第二百八十號暗差拘黃送案云云府尊判黃罰鍰五元○俄國親王漢尼珍控告東洋車夫粵人謝亞典據供昨日偕謝之車來坡購買什物携有仙士五元書屏一架值銀十元及雨傘一柄在某洋行停車余因下車再購什物事畢出門不見人車所在因即將情到車務局報案後由車務局與第七百八十號工部局差仝到車主之家搜出原贓將謝拘獲送案云云府尊判謝罰銀十元○第六百一十八號巡差控稱昨晚九點半鐘在豆腐街看見某屋門前有粵人七名在此奏樂彌鼓喧天余即近前查問否有領字諸人答以未嘗余將莫亞轉李亞北楊亞九李亞九四名逮案云云據莫訴云昨日有人娶婦僱余等在門外奏樂未領字據府尊判各罰銀一元○烟公司巡丁同船政局差初四夜四點鐘往荷不耶輪船中搜獲私烟大小十七罐值銀二百七十三元將瓊人吳亞和符亞文逮案據吳供稱在該船爲廚夫該私烟不知何人之物初四日余向烟公司購烟四兩云云府尊判吳符無罪釋放私烟充公

京報選錄　○劉坤一等片　再據蘇州藩司聶緝椝詳稱蘇省前奉行文勸辦四川省賑捐解濟茲出使美日秘國大臣伍廷芳遵其故父一品封職伍榮彰故母一品命婦伍余氏遺命捐助四川賑銀一千兩解司兌收交商滙解川省撥充賑濟洵屬善承先志樂善可嘉所捐銀數核與建坊定例相符詳請奏獎前來奴才覆核無異合無仰懇　天恩俯准出使美日秘大臣伍廷芳爲其故父一品封職伍榮彰故母一品命婦伍余氏在於廣東新會縣原籍自行建坊給予樂善好施字樣以示旌獎除咨禮部外理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉硃批着照所請禮部知道欽此○德壽片　再案據鎮江府知府顧秀詳稱光緒廿四年閏三月十七日據京口駐防旗人監生司豐阜稱光緒廿二年十一月廿九日伊故父將金香爐一隻在府奏協典舖質錢五百千文本年二月初六日伊兄貢士司裕持票取贖該典辭稱票根不符並稱票係學徒朱鎮業捏寫朱鎮業早經辭歇向須查究明確等語顯係推諉伊兄旋赴直隸就館伊控縣集凡典東將南竿飾詞狡賴請提審等情當經該府調卷集訊研訊究出該典學徒朱鎮業因被辭歇懷恨得空白當票聽從王恒山擅填金香爐字樣由王恒山勾串朱子茂蘇三同攛掇交同裕向該典取贖希圖訛詐請將貢士同裕先行奏革前任梟司吳承路以同裕向未到案究竟是否知情串詐批令確切訊明再行核

粉鍁據同裕赴府投案該府傳集與鄒於衆人內指出同裕實係持票取贓之人質訊同裕堅不承認擬賞鮮羅茲據後鎮江府知府許葉芬以
審訊同裕狡供如前與中游司孫紹規署臬司朱之傑會同詳請 奏革前來奴才查同裕係京口駐防鑲黃旗蒙古崇本佐領下人由甲午科
舉人遵光緒廿一年乙未科會試中第八十八名貢士乃不知自愛聽唆使希圖挾詐可案猶不吐實顯係恃符狡展相應請 旨將貢士同裕
即行斥革歸案審辦以儆效尤而端士習理合會同兩江總督臣劉坤一附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

承頂聲明 ○啓者丹戎巴葛路第二百一十六號門牌奎昌皮鞋店原係張亞基所創前因張亞基志圖別業願將該店全盤生理及
丹戎巴葛船澳所給之憑照頂與朱高興承受擇吉交易任從朱高興改號開張日後該號生理盈虧概與退股人張亞基無涉倘張亞基在外
與各寶號往來交易以及賒揭會項俱爲經手是問亦與承頂人朱高興無干先此聲明免滋後論
光緒廿五年六月初六日 承頂人朱高興謹啓 丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是
役者可於西一千八百九十九年裕來月二十四號卽華六月十七日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工
係在新獄內建造巨屋
如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外
必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各
宜踴躍慎毋躊躇特示
大英一千八百九十九年七月十一號
光緒廿五年六月初四日 示

承頂告白 ○啓者小坡惹美芝律第四百八十三號門牌賢亮號酒店原係陳清養開創茲陳清養志圖別業願將該號生理及酒牌
店底傢私等概頂與成興源承受經已交易清楚任由成興源營握經營他日該號生理盈虧不干陳清養之事倘陳清養有與各寶號往來交
易等數惟向經手是問亦與成興源無涉此佈
大清光緒廿五年六月初三日 成興源謹啓 丑

納憐省不里輿德性命
及火燭保險公司代理白告

啓者茲本協發公司股東鍾存欽現承納
憐省不里輿德性命及火燭保險公司之
命在於本坡代理該公司之年壽保險以
及火燭保險等事該公司係於一千八百
廿四年創設計集本資一百五十萬磅早
已天下馳名 諸仕商有欲保其年壽以
及火險者移駕臨本公司面商至於保費
一切均與各家相同幷無苛索特此佈聞
大英一千八百九十九年七月十號 啓
協發公司鍾存欽謹啓

和祥有限公司告白

啓者玻璃後街門牌第二十二號至二十
三號和祥號生理前係吳文權之名字今
換作和祥有限公司合應佈告俾衆咸知
光緒己亥年六月初三日
大英一千八百九十九年七月十號
理事人 吳榮申
董事人 吳文燦 劉文南 仝啓

嗎也火船開行日期

啓者本號茲有新造輪船一艘名曰嗎也
堅緻爲餘推堅固快捷茲定期每逢禮拜
二動輪前往文島巨港等埠倘諸商有
欲配貨及搭客者請到和興美喇實得力
門牌第九號卽法國西鄰郵船公司對面
本號相酌便妥幷有一號二號房位格外
潔淨及有大艙位廣闊伙食茶水公司供
足價甚相宜特此佈聞
光緒廿五年五月三十日 福盛號謹啓 丑

畫中神手

夫以圖寫禽獸青綠仙
靈神可超諸象外苟非
胸有成竹難期筆可生
花此僕所由面壁九年
方敢出而問世者也繪
僕自昔挾技南遊所繪
各欵人物條幅鏡屏久
在諸君洞鑒之中迭蒙
士商賞鑒有加無已故
敢甫陳什寓荷蒙賜教
新卽玉臨到漆木街
詔安田伯艮先生樓前
闔費格外相宜此佈
光緒二十五年
五月二十九日 十
星架坡漆木街陳璧光謹啓

請鑑眼界 ○啓者予以甫臨斯土衆仕商未識微名用是纔陳蒻供眼福予有以蠟製就人之臟腑逐體臚列形色如生俾目睹者知
其形狀幷有以影相法攝就山川名勝列作畫圖供人玩賞刻下寄寓本坡英國大禮拜堂對面夏打中養館內雖禮拜日亦不停止每日由上
午九點鐘起至夜十一點鐘止以候 仕商賜顧每名收費二角予以萍蹤偶聚未能久作勾留中有欲賞者尙祈早臨爲盼此佈
西一千八百九十九年七月七號 施爲文謹啓